Estimadas familias JBHS,

Me siento honrado al tener la oportunidad de servir como director de la preparatoria de John Burroughs High School (JBHS) este año. Estoy deseoso de crear vínculos con todos ustedes durante los próximos meses y escuchar sus puntos de vista sobre como podemos hacer que JBHS sea un lugar aun mejor de lo que ya es.

Estaremos muy movidos durante la transición del próximo mes a medida que regresan al plantel los estudiantes por tiempo completo. Quiero asegurarme que conozca sobre algunos eventos clave y las novedades relacionadas con la apertura del colegio:

Instrucciones sobre la confirmación de datos para padres:
El proceso de confirmación de datos para padres debe completarse para todos los estudiantes que regresan al Distrito Escolar Unificado de Burbank (BUSD) previo a la semana de registro. A continuación, encontrarán las instrucciones en español:

https://www.burbankusd.org/cms/lib/CA50000426/Centricity/Domain/86/Portal_para familias_instrucciones en espanol.mp4 en inglés como sigue: https://www.burbankusd.org/Page/1657

Semana de Registro (2-6 de agosto):
Sentimos un gusto poder darles la bienvenida a los estudiantes que regresan al plantel durante su registro y orientación la próxima semana. Todos los estudiantes recibirán sus horarios de clase y libros de texto. Actividades adicionales tales como recorridos (tours) y presentaciones de bienvenida estarán disponibles para nuestros estudiantes de 10º grado. Los alumnos de 9º grado participarán en el programa de "Link crew" para su integración al colegio: https://www.burbankusd.org/domain/408.

- Lunes, 2 agosto: registro de grado 12
- Martes, 3 agosto: registro de grado 11
- Miércoles, 4 agosto: registro de grado 10 y orientación
- Jueves, 5 agosto o viernes, 6 agosto: registro del grado 9 y orientación

Favor de consultar nuestra página web para mayores informes incluyendo los horarios de inicio https://www.burbankusd.org/jbhs

Noches de orientación para padres (opciones virtuales y presenciales (en persona)):
Hemos programado las siguientes noches de orientación para padres con el objetivo de hacer que el regreso a clases este año sea una transición tranquila:

- Opción Virtual de orientación de padres
    - 9º Grado - martes, 3 agosto a las 6:00 p.m.
    - 10º Grado - martes, 3 agosto a las 7:00 p.m.
    - 11º Grado - martes, 10 agosto a las 6:00 p.m.
    - 12º Grado - martes, 10 agosto a las 7:00 p.m.

Liga de la reunión virtual en inglés (favor de solicitar en la oficina escolar la liga correspondiente a la junta interpretada en español):
https://burbankusd-org.zoom.us/j/89095289189?pwd=eXJCUU1SZVpLdmhhb1dxWERXSkxGZz09

- Opción de orientación para padres presencial (Auditorio)
    - 9º Grado - miércoles, 4 agosto a las 5:30 p.m.
    - 10º Grado - miércoles, 4 agosto a las 7:00 p.m.
    - 11º Grado - miércoles, 11 agosto a las 5:30 p.m.
    - 12º Grado - miércoles, 11 agosto a las 7:00 p.m.

*De favor use su mascarilla y de ser posible trate de limitar la asistencia a un solo miembro por familia.

Actualización de las funciones del equipo administrativo JBHS y sus datos de contacto:
Este año, tenemos en JBHS un equipo de liderazgo que le es familiar, lo único es que sus funciones han cambiado. Puede conocer a nuestro equipo administrativo aquí: https://www.burbankusd.org/domain/1442. Sera un gusto conocerlo durante las próximas semanas.

Actualización de Chromebook:
Nuestro Distrito planea proporcionar Chromebooks a todos los estudiantes este año. Todos los estudiantes de 9º grado recibirán su Chromebook el día de registro. Más detalles referentes a esto, incluyendo líneas de tiempo para la distribución en los grados 11º y 12º se darán a conocer próximamente.

Alimentos gratuitos este año para todos los estudiantes:
Para el ciclo escolar 2021-2022 TODOS los estudiantes podrán comer de forma GRATUITA en la cafetería. Se puede encontrar la información adicional aquí Burbank Unified School District - School Nutrition And Fitness (busdfoodservices.com) incluyendo los beneficios de completar una aplicación alimenticia https://family.titank12.com.

Actualización de salud y seguridad de parte del Superintendente Dr. Matt Hill:
La salud y la seguridad de nuestros estudiantes continúa siendo nuestra prioridad número uno. Continuamos en colaboración cercana al Departamento de Salud Publica del Condado de Los Ángeles (LACDPH) en la implementación de lineamientos. A medida que nos acerquemos al inicio de clases le estaremos proporcionando detalles adicionales y actualizaciones sobre las medidas de seguridad que hemos implementado. Mientras tanto, aquí encontrará los puntos clave más destacados y los planes actuales https://www.burbankusd.org/healthandsafety (busque la información en español presionando las pestañas dentro de esta última liga)

- La reapertura de colegios para la sesión presencial por tiempo completo se llevará acabo el 8/16
- Todo el personal y estudiantes deberán emplear sus mascarillas (liga en español) https://drive.google.com/file/d/1NA-C8ImfAAeqkEgHehVpfSnPYL5XAxzu/view
- LACDPH lineamientos de salud (sujeto a cambios) (solo en inglés, próximamente en español) http://publichealth.lacounty.gov/media/Coronavirus/docs/protocols/Reopening_K12Schools.pdf
- COVID-19 Plan preventivo del BUSD (en español se localiza presionando aquí en la liga y luego hasta abajo sobre la pestaña que dice en inglés- “BUSD COVID-19 Prevention plan”) https://www.burbankusd.org/healthandsafety
- Plan de Contención COVID BUSD (en español se localiza presionando aquí en la liga y luego hasta abajo sobre la pestaña que dice en inglés- “BUSD’s COVID Containment”) https://www.burbankusd.org/healthandsafety

- LACDPH's Exposure Management Process (revisado al 7/26/21) (solamente en ingles busquen en la parte superior izquierda el botón que dice " translate" para leer la información en español) http://publichealth.lacounty.gov/media/Coronavirus/docs/protocols/ExposureManagementPlan_K12Schools.pdf
- LACDPH's vaccine information (solamente en inglés solamente en ingles busquen en la parte superior izquierda el botón que dice " translate" para leer la información en español) http://publichealth.lacounty.gov/media/Coronavirus/vaccine/

¡Disfrute sus últimas semanas de vacaciones del verano! ¡Vamos Osos! *Documento traducido al idioma español exclusivamente para BUSD por Nuria Lundberg (Julio, 2021) aclaraciones sobre la traducción: nuria.lundberg@burbankusd.org*

Respetuosamente,

Matt Chambers, Ed.D.
Director escolar
John Burroughs High School
Pronombres: El
(818) 729-6900 ext. 61901